

**Waxyaalaha sida weyn lagaaga baahan yahay si aad caawin dhaqaalo mid u qalmo inuu helo aad u noqotid:**

1. Waa in aad dagantahay gobolka Kansas ama Missouri.
2. Waa in dakhli qoys ay kusoo gashaa kuna jaan go`an baaxada qoyska kana yar ama lamid ah 300% kuna wajahan shuruucda soboolnimo ee federalka.
3. Waa in aad isticmaashay dhamaan khayraadka barnaamijyada kale oo ay kamid tahay adeeg caafimaad.
4. Dhamaanshaha codsiga kama dhigno inaad heleyso qiimo dhimis.

**Waxaad u baahantahay:**

- Dhamaashtir codsigaan una celi lataliyaha dhaqaalaha iyadoo ku lifaaqan dukumiinta kale ee ku xusan checklistiga boga 2aad.
- Fadlan u ogolow codsigaada 3 asbuuc inuu maro oo lagu eegaayo.

\*si aad u falanqaysid isku aadinta lacag bixinta ah, fadlan laxariir khidmadaha dhaqaale ee uu helaayo qofka beeshinka ah kalana xariir 816-701-5100 ama ku wac lacag la`aan 866-572-0157\*

<b>U dir codsiga oo kaamil Ah cinwaankaan:</b>	Children's Mercy Hospital Attn: Financial Counseling Department 2401 Gillham Rd Kansas City, MO 64108
--	--

**FAX: (816)302-9907** si aad fax ahaan oogu dirtid, fadlan u isticmaal bogaan sida warqad ku dadan korkeeda kuna qor gudaheeda:

\_\_\_\_\_ # bogaga  
magacaaga nambarkaaga#

**Qoraalka soo socdo waa in lagu daraaw waxyaalahaan si aan wax ooga qabano codsigaaga:**

- Sawir aqoonsi ah oo ah qofka mas`uulka ka ah** (kaarka darawalnimada ah ama aqoonsiga gobolka)
- Cadaynta degenaanshaha ah oo wadato addresskaaga** (biilasha aad isticmaashay ooguna danbeeyay, aqoonsiga gobolka, canshuuraha, ama dukumiinta bangiyada)
- Canshuuraha dakhli ee oogu danbeeyay**
- Koobi ah 3 bilood oo ah wax kalabixida ama dhigida bangiyada ama oraahda minshaarka oo ay saxiixeen dadka aad u shaqaynaysay.**
- Qoysaska aan helin wax dakhli ah waxaa laga rabaa warqad saxiix iyo taariikh wadato oo ay ku xusantahay dadka oogu deeqo cunto iyo deegaan.
- Dadka aan u dhalan mareekan waxaa laga rabaa dukumiin aqoonsi sida warqada dhalashada, dal ku galka iyo kaarka degenaanshaha joogtada ah.
- Dukumiinta foomamka dakhliga oo aanan ahayn kuwa dakhliga canshuuraha soo xarooday ee markaa xaadirka ah.

Wixii su`aalo dheeraad ah ama macluumaad:

- Kusoo dir Email: [admfc@cmh.edu](mailto:admfc@cmh.edu)
- Soo wac: 816-234-3567
- Ka raadi xog dheeraad ah webseedkaan <http://www.childrensmc.org/financialcounseling/> ama
- Ama booqo adoo lasocdo lataliyaha dhaqaalaha xarumaheena maalmaha (Isniinta-Jimcaha, 9am-5pm):

**Children's Mercy, Adele Hall Campus**  
2401 Gillham Rd, Kansas City, MO 64108

**Children's Mercy Hospital Kansas**  
5808 W 110th, Overland Park, KS 66211

**Children's Mercy Clinics on Broadway**  
3101 Broadway Blvd, Kansas City, MO 64111

**CODSI AH TAAGEERO DHAQAAL**
**TAARIKHDA MAANTA:** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
                                     Bisha      Maalinta      Sanadka

**RUUXA MAS`UULKA AH:**

Ruuxa mas`uulka ah waa qofka beeshinka ah ama wakiilka sharciga ah ee beesinka kaasoo dhaqaalo ahaan mas`uul ka ah khidmadaha uu bixinaayo Children's Mercy.

 \_\_\_\_\_  
 Oogu danbeeyo                                      oogu horeeyo                                      MI                                      SSN

 \_\_\_\_\_  
 Xariirka qaraabanimo(s)                      Cinwaanka Guriga                      Magaalad                      Gobolka                      Zipka

 (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
 Teleefanka muhiimka ah                      Teleefanka kale                                      loo shaqeeyaha

 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_      Waalidka kale?   
 Shaqada                      Sanadada Shaqada                      Taariikhda Dhalashada

**QOFKA KALE EE MAS`UULKA KA AH QOYSKA (hadii ay saxantahay):**

 \_\_\_\_\_  
 Oogu danbeeyo                                      Oogu horeeyo                                      MI                                      SSN      waalidka kale? 

 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 Loo shaqeeyaha                                      Shaqada                                      Sanadyaasha shaqada      Taariikhda Dhalashada

**Fadlan diiwaan gali dhamaan dadka qoyskaada uu ka koobanyahay oo ay kamidyihiin dadka mas`uulka ah**

Oogu danbeeyo	oogu horeeyo	Taariikhda Dhalashada:	Xariirka Qaraabonimo	Magaca qorshaha caymiska:	Muwaad in ah? Haa/Ma ya
		/ /			
		/ /			
		/ /			
		/ /			
		/ /			
		/ /			

**DAKHLIGA QOYSKA:**

“Dakhliga Qoyska” waa Dakhliga u leeyahay qofka mas`uulka ah iyo dhamaan ashkhaasta dagan guriga sida ku xusan dakhliga canshuurta federaalka ah ee qofka mas`uulka ah.

Sheyga	Lacagta bila`a ah	Yey dakhli utahay?
_____ Miishaarka ama Khidmada	\$ _____	_____
_____ magdhawga shaqo la`aanta ah	\$ _____	_____
_____ Magdhawga shaqaalaha	\$ _____	_____
_____ Amniga bulshada iyo dakhliga amniga ee muhiimka ah	\$ _____	_____
_____ Lacagaha caawinta ah ee bulshada	\$ _____	_____
_____ Lacagaha rugcadaaga lasiiyo ama qofka dhibka gaaray lacagaha lasiiyo	\$ _____	_____
_____ Dakhliga soo galo qofka hawlgabka ah	\$ _____	_____
_____ Lacagaha laisa siiyo furida ka dib ama mida cunuga lasiiyo	\$ _____	_____
_____ Ribada, lacagaha soo haro, Kirada iyo lacagaha waxyaalaha lakala kireysto lagu baxsho	\$ _____	_____
_____ Dakhliga ka imaado kambaniyada guryaha ama shirkadaha	\$ _____	_____
_____ Caawinta Aqoonta	\$ _____	_____
_____ Dhakhliga kale	\$ _____	_____
<b>ISKUDARKA DAKHLIGA BILAHA AH:</b>		

**HANTIDA QOYSKA:**

“Hantida Qoyska” waxaa kamid ah macluumaadka ku saabsan qarashaadka loo heli karaayo qofka mas`uulka ah iyo walibo dhamaan ashkhaasta kale oo dagan guriga sida ku xusan dakhliga canshuurta soo gasho qofka mas`uulka ah. Hantida sida qarashaadka hawlgabka ah, dhulka, dhismooyinka iyo gaadiidka ayaa lagasaarayaa lagumana daraayo macluumaadka hoose.

Sheyga	Baaqigaaga
_____ Afoonkaaga joogtada ah	\$ _____
_____ Afoonkaaga lacag ku keedinta ah	\$ _____
_____ Alaabaha ama lacagaha damiinta	\$ _____
_____ Lacagaha halka mar la bixiyo	\$ _____
_____ Hantida kale	\$ _____
<b>ISKUDARKA QIIMAHA XAADIRKA AH:</b>	<b>\$ _____</b>

**FIIRO KALE:**

Ma codsatay Daryeelka caafimaad? **HAA/MAYA** Taariikhda codsiga: \_\_\_\_\_  
Natiijaada: \_\_\_\_\_

Miyey daaweyntaada isbitaalka ay ahayd mid shil ah sida wax kugu dhacay ama shaqo mid laxariirto ama ma waxaad ahayd dhibane danbi? **HAA/MAYA**

**QOFKA MAS`UULKA AH SHARAXAADIISA, CODSIGIISA IYO MACLUUMAAD DHEERI AH:**



Codsiga Taageerada Dhaqaale ee Children`s Mercy  
(Bogga 4 aad)

8241-072SO 03/18 (Translated 3/18)

Fadlan isticmaal qaybtaan si aad u sharaxdid waxyaalaha wax bixinta mas`uuliyadaada dhaqaale ku ah mid dhib ah. Fadlan sidoo kale nasii macluumaadka kale oo ad u arkeysid wax ku ool mid ah marka la eego eegida codsigaaga mucaawino. Waxaa sido kale codsi ah inaad ku lifaaqdid dukumiin dheraad ah taasoo taageero u ah codsigaaga.


Hadii la ii ansixiyo taageero dhaqaale isbitaalka Children's Mercy wuxuu yeelanayaa xaqa ah inuu dib u celiyo qiimo dhimistaan hadii qof kale oo saddexaad oo wax bixinaayo uu wax ku bixiyo akoonkeyga qayb ahaan ama gabi ahaan. Waxaan fahansanahay in ay tahay mas`uuliyadeeda in aan u sheego isbitaalka 30 bari gudahooda isbadalka dakhliga qoyskeyga ku yimid ama waxyaalaha kale oo saamayn karo xaq u lahaanshaha tageero dhaqaale oo isbitaalka laga helaayo. Waxaan qiraayaa in macluumaadkaan ku xusan codsigaan ay yihiin kuwo sax ah ahna mid buuxdo intaan ka awoodo. Hadii isbitaalka uu ogaado wax yara isdaba marsan waxaan u fahmaayaa in wixi qiimo dhimis ah oo la helo ay laabaneyso anigana aan ka ahay mas`uul wixi baaqi ah. Waxaan sharci u siinayaa isbitaalka inuu baaro macluumaadka markuu eegaayo codsiga ah taageero dhaqaale waxaan isla markaa shacri u siinayaa inuu soo daayo wixi macluumaad ah oo lagama maarmaan ah si loo cayyimo inaan u qalmo helista codsigayga.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Saxiixa Bukaanka/Waalidka/Wakiilka sharciga ah      Qaraabonimada      Taariikhda

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Saxiixa Bukaanka/Waalidka/Wakiilka sharciga ah      Qaraabonimada      Taariikhda

OFFICE USE ONLY		
Percent of FPL: _____	Approved/Denied: _____	Date: _____
Financial Counselor: Printed Name: _____	Signature: _____	

**Ogaysiiska Takoor La'aanta**

Isbitaalka Children's Mercy Hospital wuxuu ilaalinayaa shuruucda heer federal ee xaquuqda madaniga ah cidnana kuma takooro isir, midab, wadanka uu udhashay, da'diisa, naafonimo, ama jinsigiisa. Isbitaalka Children's Mercy Hospital dadka makalasaaro ama sigaar ah ulama dhaqmo sababo laxariira isirka, midabka, wadanka uu udhashay, da'da, naafonimada, ama jinsiga qofka.

Isbitaalka Children's Mercy Hospital:

- Wuxuu caawimaad iyo adeegyo lacag la'aan ah siiyaa dadka naafada ah si ay qaab wanaagsan noolasoo xariiraan, sida:
  - Turjumaanada af dhagoolayaasha
  - Macluumaad qoran oo qaabab kale uqoran (far waawayn, cod ah, qaababka elektarooniga ah, noocyo kale)
- Wxuu siiyaa adeegyada luuqada oo lacag la'aan ah dadka luuqadooda hooyo aysan ahayn Ingiriiska, sida:
  - Turjumaano xirfad uleh arimaha caafimaadka
  - Macluumaadka oo kuqoran luuqado kale

Hadaad ubaahantahay adeegyadaan, laxariir Waaxda Adeegyada Luuqada ee isbitaalka Children's Mercy Hospital oo nambarkoodu yahay: 816-234-3474.

Hadaad sheegtay inaad ubaahantahay adeegyada turjumaanka markii aad balanta qabsanaysay, adeegga turjumaanka waa laguusii diyaarinayaa. Hase yeeshee, hadaad ubaahato adeegyada turjumaanka xiliyo kale, fadlan laxariir Isbitaalka Children's Mercy Hospital adoo wacaaya nambarkar taleefanka kor kuqoran.

Hadaad aaminsantahay in Isbitaalka Children's Mercy Hospital uu kufashilmay inuu kusiiyo adeegyadaan ama kuutakooray qaab kale oo laxariira isirka, midbka, wadanka aad katimid, da'da, naafonimada, ama jisigaaga, waxaad ugudbin kartaa cabasho:

Patient Advocate Department  
2401 Gillham Road  
Kansas City, MO 64108  
Taleefankooduna ayahy: 816-234-3119  
Fax: 816-460-1091  
Email: [patientadvocate@cmh.edu](mailto:patientadvocate@cmh.edu)

Waxaad cabashada kugudbin kartaa adoo xafiiska taga ama boosto kudira, fakis kudira, ama email kudira. Hadaad rabto in lagaa caawiyo gudbinta cabashada, Waaxada Udooda Bukaanka ayaa diyaar u ah inay kucaawiso.

Waxaad sidoo kale cabasho madani ah ugudbinkartaa Waaxada Adeegyada Caafimaadka iyo Dadka, Xafiiskeeda Xuquuqda Madaniga ah, si elektarooniga ah adoo isticmaalaaya Barta Oonleena ah ee Cabashooyinka Loogudiro Xafiiska Xuquuqda Madaniga ah oo ah <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> ama boosto/taleefan udir:

Waaxada Adeegyada Caafimaadka iyo Dadka ee Maraykanka oo xafiiskoodu kuyaalo  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD)

Foomamka cabashada waxaad kaheli kartaa bogga <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.